

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ĐẮK TÔ
TỈNH KON TUM**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 18/2017/HS-ST
Ngày 20/7/2017

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐẮK TÔ - TỈNH KON TUM

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Nguyễn Bá Bình.

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Nguyễn Thị Huyền Trang và ông A Hải.

Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà: Bà Chu Thị Châu - Cán bộ Toà án nhân dân huyện Đắk Tô.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắk Tô tham gia phiên toà: Ông Đặng Anh Tú - Kiểm sát viên.

Ngày 20/7/2017, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Đắk Tô, tỉnh Kon Tum, xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 15/2017/HS-ST ngày 31/5/2017, đối với bị cáo:

H, tên gọi khác: Không, sinh năm 1961 tại huyện Tu Mơ Rông; trú tại: Thôn Đắk Tăng, xã Ngọc Tụ, huyện Đắk Tô, tỉnh Kon Tum; nghề nghiệp: Làm nông; trình độ văn hóa: 2/12; con ông A Chiết (đã chết) và bà Y Buôn (đã chết); vợ Y H Lum và 6 con; tiền án; tiền sự: Không; bị cáo tại ngoại; có mặt.

(Bị cáo bị hạn chế khả năng nhận thức và khả năng điều khiển hành vi).

- **Người đại diện hợp pháp của bị cáo H:** Bà Y H Lum (là vợ của bị cáo); trú tại: Thôn Đắk Tăng, xã Ngọc Tụ, huyện Đắk Tô, tỉnh Kon Tum. Có mặt.

- **Người bào chữa cho bị cáo H:** Ông Đinh Văn Hiến, Luật sư, Văn phòng Luật sư Văn Hiến, thuộc Đoàn Luật sư tỉnh Kon Tum. Có mặt.

- **Người phiên dịch:** Ông A Tâm; địa chỉ: Thôn Đắk Tăng, xã Ngọc Tụ, huyện Đắk Tô, tỉnh Kon Tum. Có mặt.

- **Người bị hại:**

1/ Công ty Trách nhiệm hữu hạn một thành viên Nguyên liệu giấy Miền Nam.

Địa chỉ: Đường Phan Đình Phùng, thành phố Kon Tum, tỉnh Kon Tum.

2/ Công ty Trách nhiệm hữu hạn một thành viên Lâm nghiệp Đắk Tô.

Địa chỉ: Số nhà 326 đường Hùng Vương, thị trấn Đắk Tô, huyện Đắk Tô, tỉnh Kon Tum.

Người đại diện theo ủy quyền của Công ty Trách nhiệm hữu hạn một thành viên Nguyên liệu giấy Miền Nam và Công ty Trách nhiệm hữu hạn một thành viên Lâm nghiệp Đắk Tô: Ông Nguyễn Ngọc Thúc, chức vụ: Trưởng ban Trồng rừng nguyên liệu giấy Ngọc Tụ (Văn bản ủy quyền số 18/GUQ-NLGMN ngày

22/02/2017 và văn bản ủy quyền số 61/GUQ-Cty ngày 22/02/2017 của Chủ tịch, kiêm Giám đốc Công ty). Có mặt.

NHẬN THẤY

Bị cáo bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắk Tô truy tố với hành vi phạm tội như sau:

Khoảng cuối năm 2009, H bỏ nhà lên rừng làm chòi rẫy và ở một mình. Do không có đất sản xuất nên từ năm 2015 đến tháng 4 năm 2016, H lên khu vực lô a3, a4 khoảnh 7, tiểu khu 285 là rừng thông ba lá của Công ty nguyên liệu giấy Miền Nam, liên kết với Công ty Trách nhiệm hữu hạn một thành viên Lâm nghiệp Đắk Tô, dùng dao ken (gọt) phần vỏ xung quanh gốc cây thông cho cây chết để lấy đất sản xuất. Tổng số cây bị ken là 952 cây, trong đó có 109 cây chết đứng và 843 cây chết đã gãy đổ.

Tại Kết luận định giá tài sản số 07/KL-ĐGTS ngày 21/3/2017 của Hội đồng định giá tài sản trong Tố tụng hình sự huyện Đắk Tô, kết luận tổng giá trị thiệt hại là 171.360.000 đồng.

Tại bản cáo trạng số 15/KSĐT ngày 29/5/2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắk Tô truy tố bị cáo H về tội “Hủy hoại tài sản”, theo điểm g khoản 2 Điều 143 Bộ luật Hình sự.

Kiểm sát viên trình bày lời luận tội, đề nghị kết tội bị cáo theo toàn bộ nội dung bản cáo trạng. Áp dụng điểm g khoản 2 Điều 143; điểm n, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 47 và Điều 60 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo từ 20 đến 24 tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 40 đến 48 tháng, về tội "Hủy hoại tài sản".

Người bào chữa cho bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giá trị thiệt hại, chuyển khung hình phạt cho bị cáo.

Căn cứ vào các tài liệu chứng cứ có tại hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên toà; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác,

XÉT THẤY

Trong khoảng thời gian từ năm 2015 đến tháng 4 năm 2016, H lên khu vực lô a3, a4 khoảnh 7, tiểu khu 285, là rừng thông ba lá của Công ty Trách nhiệm hữu hạn một thành viên Nguyên liệu giấy Miền Nam (viết tắt là Công ty nguyên liệu giấy Miền Nam), liên kết với Công ty Trách nhiệm hữu hạn một thành viên Lâm nghiệp Đắk Tô (viết tắt là Công ty lâm nghiệp Đắk Tô), dùng dao đẽo, gọt phần vỏ xung quanh gốc cây thông cho cây chết để lấy đất sản xuất. Tổng số cây bị đẽo, gọt là 952 cây, trong đó có 109 cây chết đứng và 843 cây chết đã gãy đổ. Tổng giá trị thiệt hại là 171.360.000 đồng. Diện tích rừng thông nói trên là của Công ty nguyên liệu giấy Miền Nam, liên kết với Công ty Lâm nghiệp Đắk Tô trông bằng nguồn vốn vay của Ngân hàng. Vì vậy, hành vi đó của bị cáo H đã phạm tội “Hủy hoại tài sản”, quy định tại điểm g khoản 2 Điều 143 Bộ luật Hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắk Tô là có căn cứ.

Trong một thời gian dài, bị cáo đã nhiều lần ken cây, trong đó, lần phát hiện lập biên bản ngày 21/3/2016 với số lượng cây bị ken là 65 cây và ngày 05/4/2016, số lượng cây bị ken là 44 cây, nên bị cáo phải chịu tình tiết tăng nặng "Phạm tội nhiều lần", quy định tại điểm g khoản 1 Điều 48 Bộ luật Hình sự.

Hành vi phạm tội của bị cáo đã xâm phạm đến tài sản của Công ty nguyên liệu giấy Miền Nam và Công ty Lâm nghiệp Đắk Tô; làm ảnh hưởng xấu đến trật tự trị an xã hội tại địa phương. Vì vậy, cần phải xử phạt mức án cần thiết để cải tạo, giáo dục bị cáo.

Song cũng xét thấy, bị cáo có nhân thân tốt; chưa có tiền án, tiền sự; theo kết luận của Trung Tâm pháp y Tâm thần khu vực Tây Nguyên thì bị cáo H bị rối loạn nhân cách loại phân liệt, hạn chế khả năng nhận thức và khả năng điều khiển hành vi; quá trình điều tra, xét xử đã thành khẩn khai báo; ăn năn hối cải, người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt nên bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm n, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự. Bị cáo có ba tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự, nên áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo một hình phạt dưới mức thấp nhất mà điều luật đã quy định.

Về trách nhiệm dân sự: Do bị cáo bị hạn chế khả năng nhận thức và khả năng điều khiển hành vi; hoàn cảnh kinh tế của bị cáo khó khăn, không có khả năng để bồi thường, người bị hại không có yêu cầu bồi thường nên không xem xét.

Về vật chứng: Con dao rựa cán bằng tre dài 20,5 cm, lưỡi dao dài 24,5 cm là công cụ phạm tội, cần tịch thu tiêu hủy.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo H phạm tội "Hủy hoại tài sản".

Áp dụng điểm g khoản 2 Điều 143; điểm n, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 47; điểm g khoản 1 Điều 48 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo H 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Áp dụng Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy một con dao rựa cán bằng tre dài 20,5 cm, lưỡi dao dài 24,5 cm (theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 11/7/2017, giữa Công an huyện Đắk Tô và Chi cục thi hành án dân sự huyện Đắk Tô).

Căn cứ Điều 99 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội, quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo H phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo, người bị hại; người đại

diện hợp pháp của bị cáo, người bào chữa có quyền kháng cáo bản án.

Nơi nhận:

- TAND cấp cao;
- TAND tỉnh Kon Tum;
- VKSND huyện Đắk Tô;
- Công an huyện Đắk Tô;
- Chi cục THA dân sự huyện Đắk Tô;
- THH sự huyện Đắk Tô;
- Sở tư pháp tỉnh Kon Tum;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu bản án; hồ sơ.

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Bá Bình